

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆日報

號七十五百一千一第

半張兩紙出日今

毫壹幣港售本

元七毫外元三港本外埠

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

二二二二二二二二二二

## 中錫三簽貿易協定

### 十年來中錫貿易與友誼俱增 技術合作發展中國助錫蘭建棉紡織廠

【本報訊】中錫兩國友好關係，自一九二一年簽訂貿易協定以來，已歷十年。十年來，中錫貿易與友誼俱增，技術合作發展中國助錫蘭建棉紡織廠。中錫兩國貿易協定，係於一九二一年簽訂，其後曾多次修訂。十年來，中錫貿易額不斷增加，錫蘭對中國之貿易，已佔其對外貿易之重要地位。中錫兩國之友誼，亦隨貿易之發展而日益鞏固。最近，中錫兩國又簽訂了新的貿易協定，進一步加強了兩國之經濟合作與友誼。

## 黑人學生處境危殆

### 傳將退出密州大學 本週末有足球賽 有人就心再出事

【本報訊】黑人學生在密州大學之處境，日益危殆。據傳，該校黑人學生將退出該校，以抗議校方之歧視政策。本週末，該校將舉行足球賽，有人擔心，屆時會發生衝突，導致黑人學生受傷。黑人學生在該校之地位，一直受到校方及學生之歧視。校方拒絕招收黑人學生，並對黑人學生進行種種不公平之待遇。黑人學生對此表示強烈不滿，並決定採取行動，以爭取平等之權利。

## 是否加入共同市場

### 英南黨勢如水火 工業界上反對參加 麥克米倫一於要參加

【本報訊】英國是否加入共同市場，目前正處於激烈之爭論中。英南黨勢如水火，工業界上反對參加，而麥克米倫則主張參加。英南黨認為，加入共同市場將損害英國之利益，並導致失業率上升。工業界亦擔心，加入共同市場將使英國之工業競爭力下降。而麥克米倫則認為，加入共同市場將為英國帶來經濟之繁榮與發展，並創造更多之就業機會。

## 祝中尼簽界約周年

### 陳毅給尼外長賀電 界約簽訂是解決邊界問題的範例

【本報訊】中尼兩國簽訂邊界條約一周年紀念。中國外交部長陳毅向尼泊爾外長發賀電，祝賀兩國邊界問題之圓滿解決。陳毅在賀電中表示，中尼兩國邊界條約之簽訂，是兩國友好關係之重要標誌，亦是解決邊界問題之範例。他呼籲兩國繼續加強友好合作，共同促進亞洲之和平與穩定。

## 揮指女國中

### 隊樂蘇揮指 吹奏樂隊在蘇聯演出

【本報訊】中國女子吹奏樂隊在蘇聯演出，受到當地觀眾之熱烈歡迎。該隊在演出中展示了高超之演奏技巧，並演奏了多首中國名曲。觀眾們對該隊之演出表示讚賞，並認為該隊之演出不僅展示了中國音樂之魅力，亦促進了中蘇兩國之文化交流。

## 應陳毅邀請訪華

### 麥克米倫抵廣州 與陳毅會晤

【本報訊】英國首相麥克米倫應中國總理陳毅之邀請，於日前抵達廣州。麥克米倫在廣州期間，將與陳毅舉行會晤，就兩國關係及國際形勢等問題交換意見。麥克米倫之訪華，被視為中英兩國關係正常化之重要一步。

## 印尼軍赴西島前夕

### 美機窺視印尼艦隊 又是U-2飛機先後共五次

【本報訊】印尼軍隊正準備前往西島，美機在該地區進行偵察活動。據悉，美機先後共五次使用U-2飛機對印尼艦隊進行窺視。印尼方面對此表示強烈不滿，並要求美方停止此種挑釁行為。美方則辯稱，其飛機之飛行係屬正常之偵察活動，並無任何挑釁之意圖。

### 滬醫院用新法治癌

局部注射抗癌藥物成功  
此法適用於治四肢癌腫

【本報訊】上海某醫院採用一種新法治癌，取得了顯著之療效。該法為局部注射抗癌藥物，適用於四肢癌腫之治療。據悉，該法之療效顯著，且無副作用，為癌症患者之福音。醫院方面表示，將繼續推廣此種療法，以幫助更多之癌症患者。

### 香港麵粉廠為

#### 發現翻包贗品麵粉鄭重聲明

查近日本港市面，迭次發現有不法之徒，利用本廠出品之各等舊袋，改以劣質麵粉翻裝，假冒本廠出品出售，藉圖利益。本廠對於此種非法行為，除積極進行偵查，將循法律處理外，並為保障各客戶利益起見，特此登報，務請各客戶，在購買本廠麵粉時，請予特別注意，以防蒙蔽，為幸。

### 中國香皂

言實用

上海輕工業品進出口公司  
地址：上海五洲路128號 電話：35181  
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181









少女失蹤案又起

【本報訊】最近，在九龍區內，又發生了一宗少女失蹤案。據悉，該少女年約十五歲，姓李，現年已屆中學畢業。其父李某，現年約四十歲，係一普通工人。該少女失蹤後，其父曾多次在報端刊登尋人啟事，但至今仍未見其歸。據悉，該少女失蹤時，曾攜帶一筆現金及一些衣物。目前，警方正全力搜尋中。

# 獄黑與女少

【本報訊】最近，在九龍區內，又發生了一宗少女失蹤案。據悉，該少女年約十五歲，姓李，現年已屆中學畢業。其父李某，現年約四十歲，係一普通工人。該少女失蹤後，其父曾多次在報端刊登尋人啟事，但至今仍未見其歸。據悉，該少女失蹤時，曾攜帶一筆現金及一些衣物。目前，警方正全力搜尋中。

## 一宗前所未見的租務案件 包租人破壞租約 被法官判令離屋

【本報訊】最近，在九龍區內，發生了一宗前所未見的租務案件。據悉，該案涉及一名包租人與一名租客之間的糾紛。包租人因不滿租客之行為，竟擅自破壞租約，並強行將租客驅逐出屋。租客隨後向法院提出訴訟，要求包租人賠償損失。法官在審理後，認為包租人之行為嚴重違反了租約條款，遂判令包租人離屋，並賠償租客之損失。

## 擅自爆石傷及途人 建築公司管工被控

【本報訊】最近，在九龍區內，發生了一宗建築工人擅自爆石傷及途人的案件。據悉，該工人係屬某建築公司之管工，因不滿該公司之管理，竟擅自使用炸藥爆石，導致途人受傷。該工人隨後被警方拘捕，並被控以危險行為罪名。目前，該工人正被警方調查中。



橫溝道的徑向無人使、麗壯雄雄

## 風雨之下依然狂 北京漫遊觀衆多

【本報訊】最近，在北京發生了一宗風雨之下依然狂的漫遊事件。據悉，當時正值風雨交加，但仍有大量市民在街頭漫遊，甚至有人冒雨跳舞。警方在現場維持秩序，並提醒市民注意安全。目前，該事件已告一段落。

## 石鼓洲上傳有石棺 洲已開闢至今棺未發現

【本報訊】最近，在石鼓洲上傳有石棺的消息引起了廣泛關注。據悉，該消息係由一名當地居民傳出，稱其在石鼓洲發現了一具石棺。然而，經過有關部門的調查，目前尚未發現該石棺。目前，石鼓洲已開闢為公園，並對公眾開放。

## 兩妓寨被破 六男女判罰

【本報訊】最近，在九龍區內，發生了一宗兩妓寨被破的案件。據悉，該寨係由六名男女組成，因從事非法活動而被警方破獲。六名男女隨後被警方拘捕，並被控以非法活動罪名。目前，該六名男女正被警方調查中。

## 沙灣墳場昨日開放 往掃墓者未見熱鬧

【本報訊】最近，沙灣墳場昨日開放，吸引了大量市民前往掃墓。然而，據悉，該墳場之開放並未引起太多市民之重視，前往掃墓之市民人數較少。目前，沙灣墳場已重新開放，並對公眾開放。

## 英兩學生獲獎 來港觀賽

【本報訊】最近，兩名英國學生獲獎，並來港觀賽。據悉，該兩名學生係屬某英國學校之學生，因在某項比賽中表現優異而獲獎。他們隨後來港觀賽，並受到了當地媒體之關注。目前，該兩名學生正留在香港觀賽。

## 功戰立會久悠史歷 船郵號州廣 鐵廢成將即

【本報訊】最近，廣州郵船公司之鐵廢成將即。據悉，該公司因經營不善，已陷入財務危機，並面臨被接管之風險。目前，該公司之鐵廢成將即，已引起了當地政府及市民之關注。目前，該公司正處於被接管狀態。

## 南丫北段將建碼頭 碼頭附近建住宅區

【本報訊】最近，在南丫北段將建碼頭，並計劃在碼頭附近建住宅區。據悉，該碼頭之興建，將有助於改善南丫北段之交通，並促進當地之經濟發展。目前，該碼頭之興建工作正積極進行中。

## 積怨難解 訴諸利刃 古稀老婦斬人 復用剪刀自刺

【本報訊】最近，在九龍區內，發生了一宗古稀老婦斬人並復用剪刀自刺的案件。據悉，該老婦因積怨難解，竟持剪刀將一名男子斬傷，並隨後用同一把剪刀自刺。目前，該老婦已被警方拘捕，並被控以傷人罪名。目前，該老婦正被警方調查中。

## 園遊會因風改期 張瑛昨表示歉意

【本報訊】最近，園遊會因風改期，張瑛昨表示歉意。據悉，該園遊會原定於昨日舉行，但因風力過大，不得不延期舉行。張瑛在昨日表示，對園遊會之延期表示歉意，並感謝市民之理解。目前，園遊會已延期至明日舉行。

## 積怨難解 訴諸利刃 古稀老婦斬人 復用剪刀自刺

【本報訊】最近，在九龍區內，發生了一宗古稀老婦斬人並復用剪刀自刺的案件。據悉，該老婦因積怨難解，竟持剪刀將一名男子斬傷，並隨後用同一把剪刀自刺。目前，該老婦已被警方拘捕，並被控以傷人罪名。目前，該老婦正被警方調查中。

## 園遊會因風改期 張瑛昨表示歉意

【本報訊】最近，園遊會因風改期，張瑛昨表示歉意。據悉，該園遊會原定於昨日舉行，但因風力過大，不得不延期舉行。張瑛在昨日表示，對園遊會之延期表示歉意，並感謝市民之理解。目前，園遊會已延期至明日舉行。

## 積怨難解 訴諸利刃 古稀老婦斬人 復用剪刀自刺

【本報訊】最近，在九龍區內，發生了一宗古稀老婦斬人並復用剪刀自刺的案件。據悉，該老婦因積怨難解，竟持剪刀將一名男子斬傷，並隨後用同一把剪刀自刺。目前，該老婦已被警方拘捕，並被控以傷人罪名。目前，該老婦正被警方調查中。

## 園遊會因風改期 張瑛昨表示歉意

【本報訊】最近，園遊會因風改期，張瑛昨表示歉意。據悉，該園遊會原定於昨日舉行，但因風力過大，不得不延期舉行。張瑛在昨日表示，對園遊會之延期表示歉意，並感謝市民之理解。目前，園遊會已延期至明日舉行。



海堤紅(國畫) 畫師自作(守備主編。本月八日應邀在會堂參加繪畫展覽)

## 婆爺伯個有 砂藍兩了擔 子毫三賺想 元五十失反

【本報訊】最近，在九龍區內，發生了一宗婆爺伯個有砂藍兩了擔子毫三賺想元五十失反的案件。據悉，該婆爺伯因誤信他人之言，竟將一筆現金交給他人，結果被騙。目前，該婆爺伯正被警方調查中。

## 遠東音樂節第四晚 菲律賓女歌唱家 今晚獻歌娛聽眾

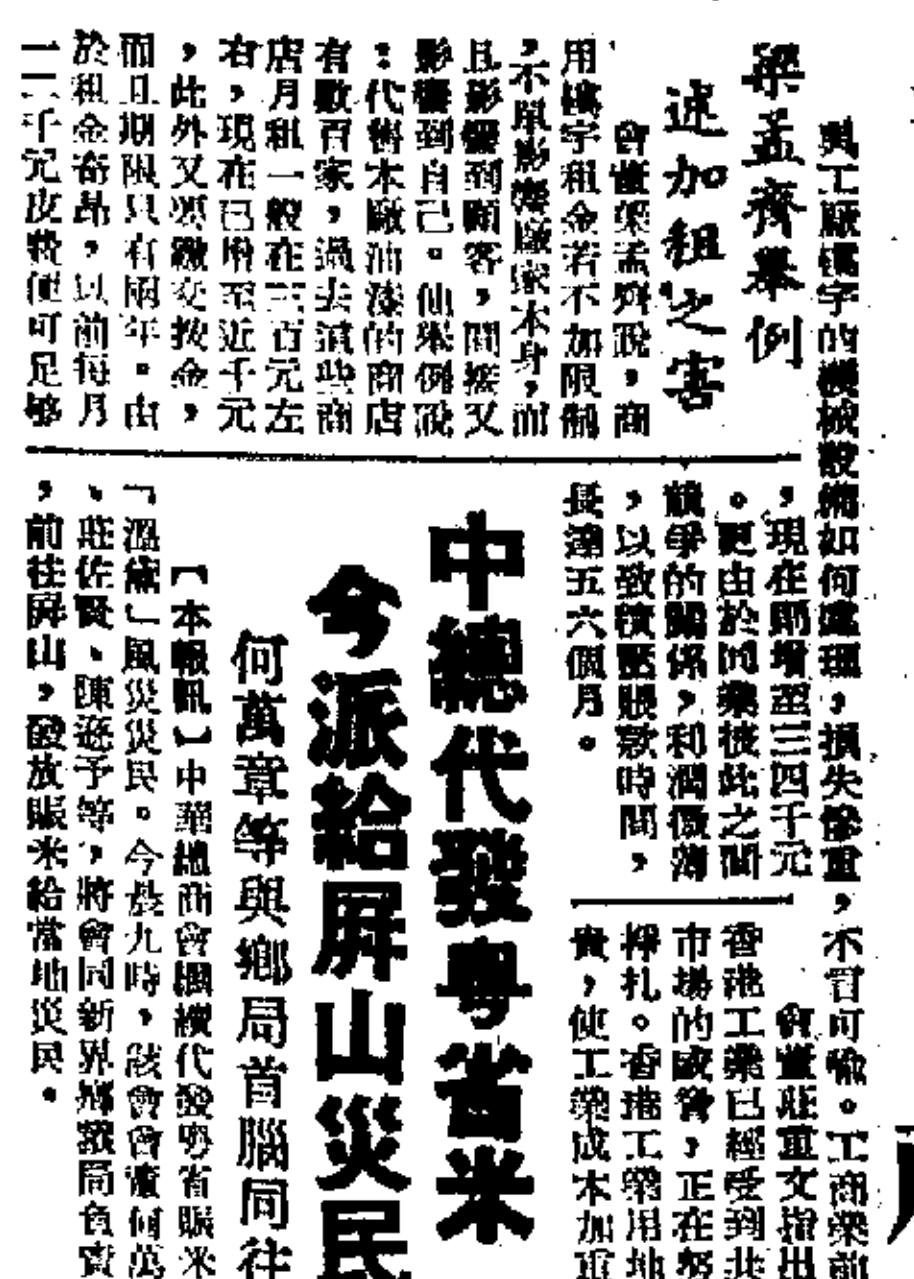
【本報訊】最近，遠東音樂節第四晚，菲律賓女歌唱家今晚獻歌娛聽眾。據悉，該女歌唱家係屬菲律賓著名歌唱家，曾多次在國際音樂節中獲獎。她將於今晚在遠東音樂節中獻唱，並受到當地媒體之關注。目前，該女歌唱家正留在香港演出。

## 古稀老婦斬人 復用剪刀自刺

【本報訊】最近，在九龍區內，發生了一宗古稀老婦斬人並復用剪刀自刺的案件。據悉，該老婦因積怨難解，竟持剪刀將一名男子斬傷，並隨後用同一把剪刀自刺。目前，該老婦已被警方拘捕，並被控以傷人罪名。目前，該老婦正被警方調查中。



作通過章程草案准粵十七委員

[illegible]

工廠加租本增重影響外銷其弊大矣  
廠商會決定徵會員意見後彙交當局

[illegible]

管制住宅樓，及對商業樓採取行政政策後，邇來市面出現許多怪現象，有的令人啼笑皆非，有的使人觸目驚心，更有妙到使人無法意料。例如，某些住宅區的商業招牌，這些天竟被颶風吹毀了嗎？非也，原來被拆下來了。

度風行市面。  
陽三月，住客續付  
兩三千元，同國  
人率住黃埔，（  
（盤據例外）  
租金亦不獨  
以上云。梁主所以採辦  
過於供，不難租；二是  
不如開官就要定商價；  
租金亦有必要提高。照  
勢必分成三類，即商價  
新價的住客否矣。  
只準備租一個房間

[illegible]

現  
年纔做？  
附贈結果，歡迎到「銀金」的意見。  
港府提出實制而用樓宇  
萬惡，將會吓阻我們抵  
盧德烈說：「我們  
迫切希望，我們能夠想  
到英國政府一些保護我

惠者一週增至五十四人死八人  
小童健康官加注意 白喉亦應預

[illegible]

盼英國給香港保和蘭悅強。


英皇愛德華和聯邦關係  
臣亞道斯會晤。  
他們對英國加入共  
市場可能對香港貿易  
造成障礙，表示擔心。他  
們：羅爾基、閣瑞瑞  
今天將到倫敦，應約  
與英國國民和聯邦關係  
大臣亞道斯會晤。

作球  
澳



下卸午時  
輪復通

天，今日起如



C



滋補營養·老少咸宜  
經常服用·增強體質

**廣東聯合製葯廠**

中國廣東省化工進出口公司經銷出口 地址：廣州西堤二號

香港代理處：龍淵公司 地址：中國銀行大廈 電話：95181

香港經銷處：南宗有限公司 地址：山基銀禧貴人樓四樓402-403

上水爆竊案損失逾二

[illegible]

男邦士範拔手  
且通過本港打八東面

日本經濟，今天  
日本鐵礦的銷  
路是經由香港打  
通南亞細亞，和  
大的鐵礦供應挑  
戰。日本已將步  
地增

五十年，的三  
增訂一九六  
一萬要  
本鐵礦出口，只  
的百分之十，而  
的出口，則佔通  
之九十，而且年  
到四千五百萬  
噸輸出，不的原

昨晚跳樓死

昨晚八時有一男子跳橋，人路不久斃命。  
死者名洗易華，三十五歲，住新山道二十  
號四樓A座一床位，是倒立並工人，時得精神  
時好時劣，跳橋與神經病亂有關係。

宜康

苗養·老少咸  
服用·增強健



# 靠團結推進香港工業 廠商會設立顧問委會

## 昨通過章程草案推聘十七委員

【本報訊】香港廠商會為加強與政府之聯繫，並促進香港工業之發展，特設立顧問委員會。該會之宗旨在於協助政府制定工業政策，並為廠商提供諮詢服務。昨日（六日）下午二時，在該會禮堂舉行成立大會，通過章程草案，並推聘十七名委員。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，強調團結之重要性，並表示該會將竭誠為廠商服務。大會由黃秘書長主持，通過章程草案後，隨即推聘委員。經投票結果，選出委員十七名，包括：陳維新、李卓人、黃子明、何東、何廉、何啟、何福、何德、何德、何德、何德、何德、何德、何德、何德、何德、何德、何德。大會於下午四時結束。

# 參展廠商踴躍 工展攤位搶手

## 特別攤位昨開投得款逾十萬元

【本報訊】第二屆工業展覽會，自開辦以來，參展廠商踴躍，工展攤位極其搶手。昨日（六日）下午二時，在該會禮堂舉行特別攤位拍賣會，由該會秘書長黃子明主持。拍賣會中，共有十多個特別攤位，包括：特設攤位、特設攤位、特設攤位、特設攤位、特設攤位、特設攤位、特設攤位、特設攤位、特設攤位、特設攤位。拍賣結果，共得款逾十萬元。拍賣會中，最受歡迎之攤位為：特設攤位，由某某公司得標，得款五萬元。其他攤位亦分別由不同公司得標，得款總額達十餘萬元。拍賣會於下午四時結束。



# 糧雜托運業昨祝國慶

【本報訊】糧雜托運業昨日（六日）上午八時，在該會禮堂舉行國慶慶祝大會。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，祝賀祖國國慶，並表示該會將繼續為糧雜托運業之發展而努力。大會由黃秘書長主持，通過議程後，隨即舉行國慶慶祝活動。大會於上午十時結束。

# 銀行華員會水運會 昨在維多利亞亞舉行

【本報訊】銀行華員會水運會昨日（六日）下午二時，在維多利亞亞舉行。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該會將繼續為銀行華員會水運會之發展而努力。大會由黃秘書長主持，通過議程後，隨即舉行各項活動。大會於下午四時結束。

# 中華國際攝影沙龍 八日開幕

【本報訊】中華國際攝影沙龍，定於明日（七日）下午二時，在該會禮堂舉行開幕典禮。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該沙龍將為攝影愛好者提供一個交流與學習的平台。開幕典禮由黃秘書長主持，隨後舉行各項攝影比賽。沙龍將於明日（七日）下午四時結束。

# 各業小組主任 廠商會昨選出

【本報訊】香港廠商會昨日（六日）下午二時，在該會禮堂舉行各業小組主任選出典禮。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該會將繼續為各業小組主任提供服務。選出典禮由黃秘書長主持，選出各業小組主任。典禮於下午四時結束。

# 籌募風災賑款 潮州商會義演潮劇

【本報訊】潮州商會為籌募風災賑款，定於明日（七日）下午二時，在該會禮堂舉行義演潮劇。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該會將繼續為籌募風災賑款而努力。義演潮劇由黃秘書長主持，演出潮劇。義演潮劇將於明日（七日）下午四時結束。

# 沙埔村將被收回 鄉民今招待記者

【本報訊】沙埔村將被收回，鄉民今日（六日）招待記者。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該會將繼續為沙埔村鄉民提供服務。招待記者由黃秘書長主持，招待記者。招待記者將於今日（六日）下午四時結束。

# 三院戊戌會總理 昨宴賀開明等

【本報訊】三院戊戌會總理，昨日（六日）下午二時，在該會禮堂舉行宴賀開明等。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該會將繼續為三院戊戌會總理提供服務。宴賀開明等由黃秘書長主持，宴賀開明等。宴賀開明等將於今日（六日）下午四時結束。

# 保良局總理 昨晚在新都歡敘

【本報訊】保良局總理，昨晚（六日）下午二時，在該會禮堂舉行歡敘。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該會將繼續為保良局總理提供服務。歡敘由黃秘書長主持，歡敘。歡敘將於今日（六日）下午四時結束。

# 坊會一批賑款 明送交社會福利署

【本報訊】坊會一批賑款，定於明日（七日）下午二時，在該會禮堂舉行送交社會福利署。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該會將繼續為坊會提供服務。送交社會福利署由黃秘書長主持，送交社會福利署。送交社會福利署將於明日（七日）下午四時結束。

# 潮州商會義演潮劇 今晚在新都歡敘

【本報訊】潮州商會義演潮劇，今晚（六日）下午二時，在該會禮堂舉行歡敘。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該會將繼續為潮州商會義演潮劇提供服務。歡敘由黃秘書長主持，歡敘。歡敘將於今日（六日）下午四時結束。

# 沙埔村將被收回 鄉民今招待記者

【本報訊】沙埔村將被收回，鄉民今日（六日）招待記者。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該會將繼續為沙埔村鄉民提供服務。招待記者由黃秘書長主持，招待記者。招待記者將於今日（六日）下午四時結束。

# 三院戊戌會總理 昨宴賀開明等

【本報訊】三院戊戌會總理，昨日（六日）下午二時，在該會禮堂舉行宴賀開明等。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該會將繼續為三院戊戌會總理提供服務。宴賀開明等由黃秘書長主持，宴賀開明等。宴賀開明等將於今日（六日）下午四時結束。

# 今日廣播電視

【本報訊】今日（六日）廣播電視節目如下：

時間	節目名稱
上午七時	晨間新聞
上午八時	晨間新聞
上午九時	晨間新聞
上午十時	晨間新聞
上午十一時	晨間新聞
下午二時	午間新聞
下午三時	午間新聞
下午四時	午間新聞
下午五時	午間新聞
下午六時	午間新聞
下午七時	午間新聞
下午八時	午間新聞
下午九時	午間新聞
下午十時	午間新聞
下午十一時	午間新聞
下午十二時	午間新聞

# 教師會舉辦遊園會

【本報訊】教師會為慶祝教師節，定於明日（七日）下午二時，在該會禮堂舉行遊園會。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該會將繼續為教師會提供服務。遊園會由黃秘書長主持，遊園會。遊園會將於明日（七日）下午四時結束。

# 沙埔村將被收回 鄉民今招待記者

【本報訊】沙埔村將被收回，鄉民今日（六日）招待記者。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該會將繼續為沙埔村鄉民提供服務。招待記者由黃秘書長主持，招待記者。招待記者將於今日（六日）下午四時結束。

# 三院戊戌會總理 昨宴賀開明等

【本報訊】三院戊戌會總理，昨日（六日）下午二時，在該會禮堂舉行宴賀開明等。出席者有：會長陳維新、副會長李卓人、秘書長黃子明、各組組長及全體職員等。陳會長在會中致詞，表示該會將繼續為三院戊戌會總理提供服務。宴賀開明等由黃秘書長主持，宴賀開明等。宴賀開明等將於今日（六日）下午四時結束。

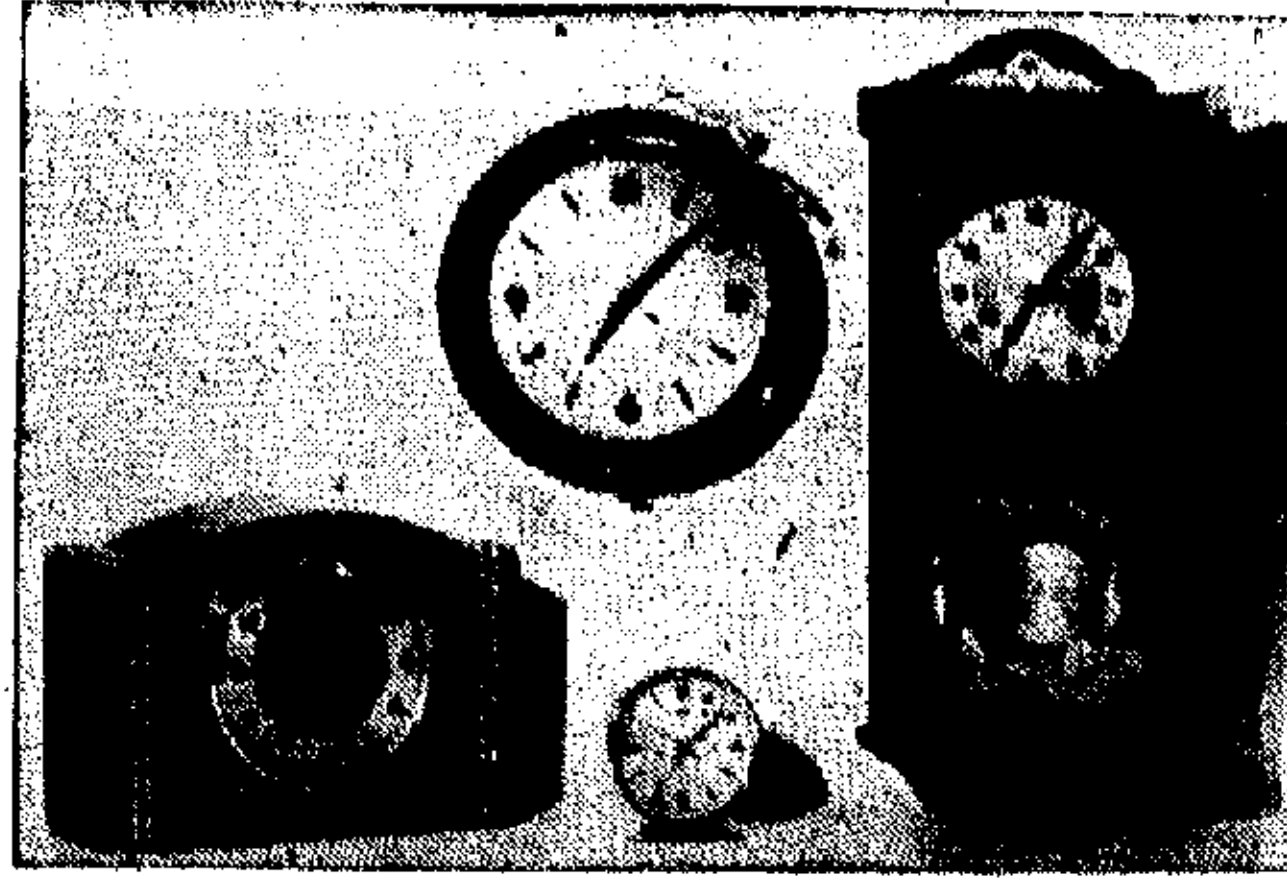


### 來單疏密不常

## 菲商訂貨又減縮

### 關稅提高後運未恢復訂購布疋

【本報訊】菲商訂貨又減縮，關稅提高後運未恢復訂購布疋。據悉，菲商在關稅提高後，對我國出口貨物之訂購量，已較前減少。此種情況，對於我國出口貿易，將產生不利影響。據聞，菲商在關稅提高後，對我國出口貨物之訂購量，已較前減少。此種情況，對於我國出口貿易，將產生不利影響。據聞，菲商在關稅提高後，對我國出口貨物之訂購量，已較前減少。此種情況，對於我國出口貿易，將產生不利影響。



三五牌鐘錶掛鐘

三五牌鐘錶掛鐘，品質優良，價格公道。本廠生產之鐘錶，選用名貴材料，精工製作，走時準確，外觀美觀。現已運到大批貨物，歡迎各界人士垂詢選購。

### 機綉棉麻手帕檯布

### 領產地證須經查驗

### 未超過十打者可免查驗

### 手續費如未過五打亦可免查

【本報訊】機綉棉麻手帕檯布，領產地證須經查驗。據悉，凡出口之機綉棉麻手帕檯布，必須領有產地證，並經海關查驗後，方可出口。此舉旨在加強對出口貨物之監管，確保貨物來源真實，品質優良。

### 美豆油價未定

### 連日交貨時多時少

### 商人對美豆油價多持觀望

【本報訊】美豆油價未定，連日交貨時多時少。據悉，由於美國豆油產量增加，市場供應充足，價格尚未穩定。商人對此多持觀望態度，等待價格進一步明朗化。

### 港商前訂學生樓

### 近日已陸續運到

### 建築材料

【本報訊】港商前訂學生樓，近日已陸續運到建築材料。據悉，該項工程進展順利，預計近期內可完工。

### 貨價多趨平穩

### 仍低過去年同期

### 油米麵粉漲幅不大

【本報訊】貨價多趨平穩，仍低過去年同期。據悉，受國際市場影響，我國貨價近期趨於穩定，但仍低於去年同期水平。油米麵粉等生活必需品漲幅不大。

### 戴娜對航運略有影響

### 原定昨日開航船隻

### 多延遲半天至一天

【本報訊】戴娜對航運略有影響，原定昨日開航船隻多延遲半天至一天。據悉，由於天氣原因，部分航線受到影響，船隻開行時間有所推遲。

### 股市行情表 (單位: 港幣)

股票名稱	收盤價	漲跌	成交量
匯豐銀行	282	+	1,200
渣打銀行	18-2	+	1,000
中環銀行	1-7	+	1,500
太古公司	38-25	+	4,800
怡和洋行	61	+	200
招商局	28-5	+	600
太古公司	38-25	+	4,800
怡和洋行	61	+	200
招商局	28-5	+	600
太古公司	38-25	+	4,800
怡和洋行	61	+	200
招商局	28-5	+	600

### 股市轉暢價挺

【本報訊】股市轉暢價挺，投資者信心大增。昨日股市表現強勁，多隻股票上漲，成交量顯著放大。分析人士認為，這反映了投資者對未來經濟前景的信心。

### 日黃板紙訂價提高

【本報訊】日黃板紙訂價提高，廠商要求漲價。由於紙張原料價格上漲，廠商要求提高產品價格。此舉將對下游企業產生一定影響。

### 貨價多趨平穩

【本報訊】貨價多趨平穩，仍低過去年同期。據悉，受國際市場影響，我國貨價近期趨於穩定，但仍低於去年同期水平。油米麵粉等生活必需品漲幅不大。

### 股市行情表 (續)

股票名稱	收盤價	漲跌	成交量
匯豐銀行	282	+	1,200
渣打銀行	18-2	+	1,000
中環銀行	1-7	+	1,500
太古公司	38-25	+	4,800
怡和洋行	61	+	200
招商局	28-5	+	600
太古公司	38-25	+	4,800
怡和洋行	61	+	200
招商局	28-5	+	600
太古公司	38-25	+	4,800
怡和洋行	61	+	200
招商局	28-5	+	600

### 日黃板紙訂價提高

【本報訊】日黃板紙訂價提高，廠商要求漲價。由於紙張原料價格上漲，廠商要求提高產品價格。此舉將對下游企業產生一定影響。

### 貨價多趨平穩

【本報訊】貨價多趨平穩，仍低過去年同期。據悉，受國際市場影響，我國貨價近期趨於穩定，但仍低於去年同期水平。油米麵粉等生活必需品漲幅不大。

### 戴娜對航運略有影響

【本報訊】戴娜對航運略有影響，原定昨日開航船隻多延遲半天至一天。據悉，由於天氣原因，部分航線受到影響，船隻開行時間有所推遲。

### 跳樓扣布

售價極低，機會難得。本廠生產之跳樓扣布，品質優良，價格低廉。現已運到大批貨物，歡迎各界人士垂詢選購。

### 武復士復

精彩武打動作，不容錯過。本廠出品之武復士復，動作矯健，拳腳生風。歡迎各界人士垂詢選購。

### 北京漫遊

北京漫遊，盡享名勝古蹟。本廠出品之北京漫遊，內容豐富，引人入勝。歡迎各界人士垂詢選購。

### 魔影驚魂

恐怖驚悚，令人毛骨悚然。本廠出品之魔影驚魂，情節緊張，扣人心弦。歡迎各界人士垂詢選購。

### 都皇后皇聲

精彩劇集，不容錯過。本廠出品之都皇后皇聲，情節動人，引人入勝。歡迎各界人士垂詢選購。

### 華大慶樂

精彩劇集，不容錯過。本廠出品之華大慶樂，情節動人，引人入勝。歡迎各界人士垂詢選購。

### 華新華榮

精彩劇集，不容錯過。本廠出品之華新華榮，情節動人，引人入勝。歡迎各界人士垂詢選購。

### 海皇

精彩劇集，不容錯過。本廠出品之海皇，情節動人，引人入勝。歡迎各界人士垂詢選購。



惠風一輪載來一千六百頭

今日到港班機

快遞：悉尼、馬尼

午五時廿五分滿

民航：曼谷來

午一時廿五分到

[illegible]

飛機時刻	<p>九龍開 7時46分 9時 10時28分 11時42分 2時15分 4時38分 6時30分 8時58分 10時 11時42分 4時43分</p>	<p>西貢開 7時49分 9時 11時22分 下午1時43分 1時15分 3時16分 5時14分 7時31分 9時16分 10時38分 下午5時49分 7時55分</p>	<p>上午 7時 9時 10時 11時 下午 2時 4時 6時 8時 上午 9時 11時</p>	<p>後，明之南山已輪流下 之友親朋相繼而下 的哭聲。因前次飛機飛 來香港，歐戰時空天共 拍，刺下馬來三十餘 四五百五十噸及生豬 西貢</p>	<p>一百九十五噸、生豬七 二萬頭及生豬七萬七 二萬頭及生豬七萬七 二萬頭及生豬七萬七</p>
------	--	---	--	---	---

[illegible]

**截郵時間**

中國大陸 下午六時  
菲律賓 下午三時  
泰國、新加坡、馬來  
半島、日本、香港、  
英屬、荷屬、中南  
羣島、暹羅、印度、  
華語中國大陸  
馬來、暹、爪哇及  
中南十二時  
新西蘭 下午三時

**明日空**

中國大陸  
泰國、暹羅、馬來半  
島、巴達維亞、  
下午三時  
中東、暹羅、荷蘭、  
英屬、緬甸、  
中南北美、加拿大  
合眾、菲律賓、日本  
新西蘭、新嘉坡內  
平

中國大陸  
澳洲、新西蘭、新西  
蘭、台灣、日本、南  
洋群島

生口解...

月 日		船 名		開 往		月 日	
10月7	公佛太佛	新吉	SCHIERERK	歐洲	10月8	巴德	巴德
10月7	多利聯	安多	MJENCHEN	歐洲	10月8	巴德	巴德
10月7	多利聯	新吉	NORFOLK MARU	歐洲	10月8	巴德	巴德
10月7	多利聯	大德	THEBEN	歐洲	10月8	巴德	巴德
10月7	多利聯	佐實	SAGA MARU	英西德	10月9	巴德	巴德
10月7	多利聯	德和路打	BENALDER	歐洲	10月9	巴德	巴德
10月7	多利聯	白銀聯斯	PRIMORJE	歐洲	10月11	巴德	巴德
10月7	多利聯	那那斯	SINALOA	歐洲	10月12	巴德	巴德
10月7	多利聯	京都	KYOTO	歐洲	10月15	巴德	巴德
10月7	多利聯	那那斯	ATREUS	歐洲	10月15	巴德	巴德
10月7	多利聯	那那斯	GLENKOY	歐洲	10月16	巴德	巴德
10月7	多利聯	德古德	BENCLUCH	歐洲	10月16	巴德	巴德
10月7	多利聯	蘇丹	SOUDAN	歐洲	10月17	巴德	巴德
10月7	多利聯	里那路	CITY OF RIFON	歐洲	10月19	巴德	巴德
10月7	多利聯	大和花	TARIFA	歐洲	10月19	巴德	巴德
10月7	多利聯	德羅羅	BENBROCH	歐洲	10月21	巴德	巴德
10月7	多利聯	德羅羅	MELEUS	歐洲	10月21	巴德	巴德
10月8	多利聯	萬利爾士	MENILEUS	歐洲	10月22	巴德	巴德
10月8	多利聯	古力德	PRES.COOLIDGE	歐洲	10月22	巴德	巴德
10月8	多利聯	蘇丹	SETA MARU	歐洲	10月23	巴德	巴德
10月8	多利聯	蘇丹	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月23	巴德	巴德
10月8	多利聯	高橋	CAMBODGE	歐洲	10月25	巴德	巴德
10月8	多利聯	打和路	NEDER-WAAL	歐洲	10月25	巴德	巴德
10月8	多利聯	打和路	JESSE JACKSON	歐洲	10月26	巴德	巴德
10月8	多利聯	維多利亞	VICTORIA	歐洲	10月27	巴德	巴德
10月8	多利聯	維多利亞	DRESTINA	歐洲	10月28	巴德	巴德
10月8	多利聯	日本	KIPPON	歐洲	10月29	巴德	巴德
10月8	多利聯	印度	INDIA	歐洲	10月29	巴德	巴德
10月8	多利聯	多利聯	DOLIU	歐洲	10月31	巴德	巴德
10月9	多利聯	多利聯	GLENSHIEL	歐洲	10月31	巴德	巴德
10月9	多利聯	多利聯	CHUSAN	歐洲	11月4	巴德	巴德
10月9	多利聯	多利聯	TAGUS	歐洲	11月8	巴德	巴德
10月9	多利聯	多利聯	BAERNSTEIN	歐洲	11月8	巴德	巴德
10月9	多利聯	多利聯	HONOLULU MARU	歐洲	11月8	巴德	巴德
10月9	多利聯	多利聯	MINIKO	歐洲	11月15	巴德	巴德
10月9	多利聯	多利聯	SURAT	歐洲	11月17	巴德	巴德
10月9	多利聯	多利聯	CITY OF EASTBOURNE	歐洲	11月18	巴德	巴德
10月9	多利聯	多利聯	CYLON	歐洲	11月29	巴德	巴德
10月9	多利聯	多利聯	CATHAY	歐洲	12月4	巴德	巴德
印 · 巴 · 中東鐵							
10月10	多利聯	多利聯	SILVER STATE	歐洲	10月7	巴德	巴德
10月10	多利聯	多利聯	EASTERN MAID	歐洲	10月7	巴德	巴德
10月10	多利聯	多利聯	KANSIK	歐洲	10月8	巴德	巴德
10月10	多利聯	多利聯	SCHIERERK	歐洲	10月8	巴德	巴德
10月10	多利聯	多利聯	MUENCHEN	歐洲	10月8	巴德	巴德
10月10	多利聯	多利聯	NORFOLK MARU	歐洲	10月8	巴德	巴德
10月10	多利聯	多利聯	NAGARA MARU	歐洲	10月8	巴德	巴德
10月11	多利聯	多利聯	YAMASA MARU	歐洲	10月8	巴德	巴德
10月11	多利聯	多利聯	THEBEN	歐洲	10月8	巴德	巴德
10月11	多利聯	多利聯	SAGA MARU	歐洲	10月9	巴德	巴德
10月11	多利聯	多利聯	YOKO MARU	歐洲	10月9	巴德	巴德
10月11	多利聯	多利聯	SANTIMA	歐洲	10月9	巴德	巴德
10月11	多利聯	多利聯	KERRU MARU	歐洲	10月9	巴德	巴德
10月11	多利聯	多利聯	ASATYU MARU	歐洲	10月9	巴德	巴德
10月12	多利聯	多利聯	AZUCHISAN MARU	歐洲	10月9	巴德	巴德
10月12	多利聯	多利聯	PRIMORJE	歐洲	10月11	巴德	巴德
10月12	多利聯	多利聯	BANDANARA	歐洲	10月11	巴德	巴德
10月12	多利聯	多利聯	MIKAWA MARU	歐洲	10月11	巴德	巴德
10月12	多利聯	多利聯	KAHADUM	歐洲	10月11	巴德	巴德
10月12	多利聯	多利聯	JENS MAERSK	歐洲	10月12	巴德	巴德
10月12	多利聯	多利聯	PETER MAERSK	歐洲	10月12	巴德	巴德
10月12	多利聯	多利聯	KANATA	歐洲	10月14	巴德	巴德
10月12	多利聯	多利聯	KYOTO	歐洲	10月15	巴德	巴德
10月13	多利聯	多利聯	ATREUS	歐洲	10月15	巴德	巴德
10月13	多利聯	多利聯	GLENKOY	歐洲	10月16	巴德	巴德
10月13	多利聯	多利聯	BENCLUCH	歐洲	10月16	巴德	巴德
10月13	多利聯	多利聯	HALLDIS	歐洲	10月17	巴德	巴德
10月13	多利聯	多利聯	EASTERN RANGER	歐洲	10月17	巴德	巴德
10月14	多利聯	多利聯	CITY OF RIFON	歐洲	10月18	巴德	巴德
10月14	多利聯	多利聯	TARIFA	歐洲	10月19	巴德	巴德
10月14	多利聯	多利聯	UNKAI MARU	歐洲	10月19	巴德	巴德
10月14	多利聯	多利聯	BENBROCH	歐洲	10月21	巴德	巴德
10月14	多利聯	多利聯	GLENKOY	歐洲	10月21	巴德	巴德
10月14	多利聯	多利聯	PRES.COOLIDGE	歐洲	10月22	巴德	巴德
10月14	多利聯	多利聯	SETA MARU	歐洲	10月23	巴德	巴德
10月14	多利聯	多利聯	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月25	巴德	巴德
東 亞 鐵 道							
10月14	多利聯	多利聯	DULOS	歐洲	10月7	巴德	巴德
10月14	多利聯	多利聯	HIN SANG	歐洲	10月7	巴德	巴德
10月14	多利聯	多利聯	SILVER STATE	歐洲	10月7	巴德	巴德

[illegible][illegible]

POLISH OCEAN  
CDYN

鄂拉克、曼魯、海防來、  
定於十月五號開離港、泊入彭池、  
該收貨人須派本公司辦理運貨手續、  
華夏企業有限公司啓  
華南十月四號九時 電話：二〇二二、二〇二一

大中山 3 3  
TACHOWSHAN 原往 金邊  
十月五、六日開離 六日下午開行

大華山 3 3  
TAI WAH SHAN 原往 暹羅  
十月五、六日開離 六日下午開行

大順康 3 3  
TAISUWONG 原往 金邊  
十月八、九日開離 九日下午開行

山打根灣 3 3 SANGKAT BAY 山打根來  
十月六日開離 七日下午開行

輪船公司謹此佈聞西曆一九四一年十月四號  
華南十月四號 華夏企業有限公司謹啓

十月十七日開往星加坡  
 「美芬」 S. S. "MOI FINN"  
 由天津來，  
 定於十月十七日抵港。  
 十月八日開往星加坡。仰光，  
 諸貨收買人運來本公司辦理買賣手續。  
 住星加坡亞答街大馬路二八號。  
 華夏企業有限公司啟  
 電話：二五七五。二五七六。  
 星加坡十四號九號。電話：二〇二四。

**POLISH OCEAN LINES.**  
**GDYNIA**

**卡連娜 M. S. "DONA KATERINA"**  
 由上海來。  
 定於十月六日離抵滬。泊A口卸。

**海皇**  
 十月九日離貨。十日開行。  
 貴客搭船付貨請向該公司接洽。  
 大十號電話：(6626) 捷順船務有限公司

**華夏企業有限公司**  
 專辦一切保險。代理。

**碧石 M. S. "MARIAN BUGZEK"**  
 由亞尼亞來。  
 定於十月五日抵滬。泊B口卸。  
 轉收貨人憑本公司辦單接貨手續。

英倫風光  
京都光影  
遊樂・風景  
早讀

**魔影驚魂**

學石園村  
香澤洋子  
野智路宏  
新木道子  
鳴苑雪  
森飛實

七六六九八〇



# 變陣出師花墟

## 傑志挫敗警察

### 五二之比新人威奮力大

兩翼有上佳表現陳強尤其出色

【本報訊】昨晚八時，在九龍灣運動場舉行的「九二六三」足球賽，傑志隊以二比零擊敗警察隊。傑志隊在比賽中表現出色，新人陳強尤其出色，兩翼有上佳表現。警察隊在比賽中表現一般，未能發揮出實力。

# 瑞典要求接洽

## 只賽一場美金一千五百

### 該隊訪東南亞開拔費一萬美元

瑞典隊將於下月訪問香港，只賽一場美金一千五百。該隊訪東南亞開拔費一萬美元。

# 勁清順風帆

## 盛勢氣曲奏前

### 步進有都利與龍馬金

帆船隊將於下月訪問香港，盛勢氣曲奏前。步進有都利與龍馬金。

# 明日出戰東華

## 愉園排陣困難

### 黎頌賢盼陣仔來打

愉園隊將於明日出戰東華隊，排陣困難。黎頌賢盼陣仔來打。

# 加拿大實力強

## 若無外藉好手 將與香港相仿

### 加拿大足球隊實力強，若無外藉好手，將與香港相仿。

# 記溥偉

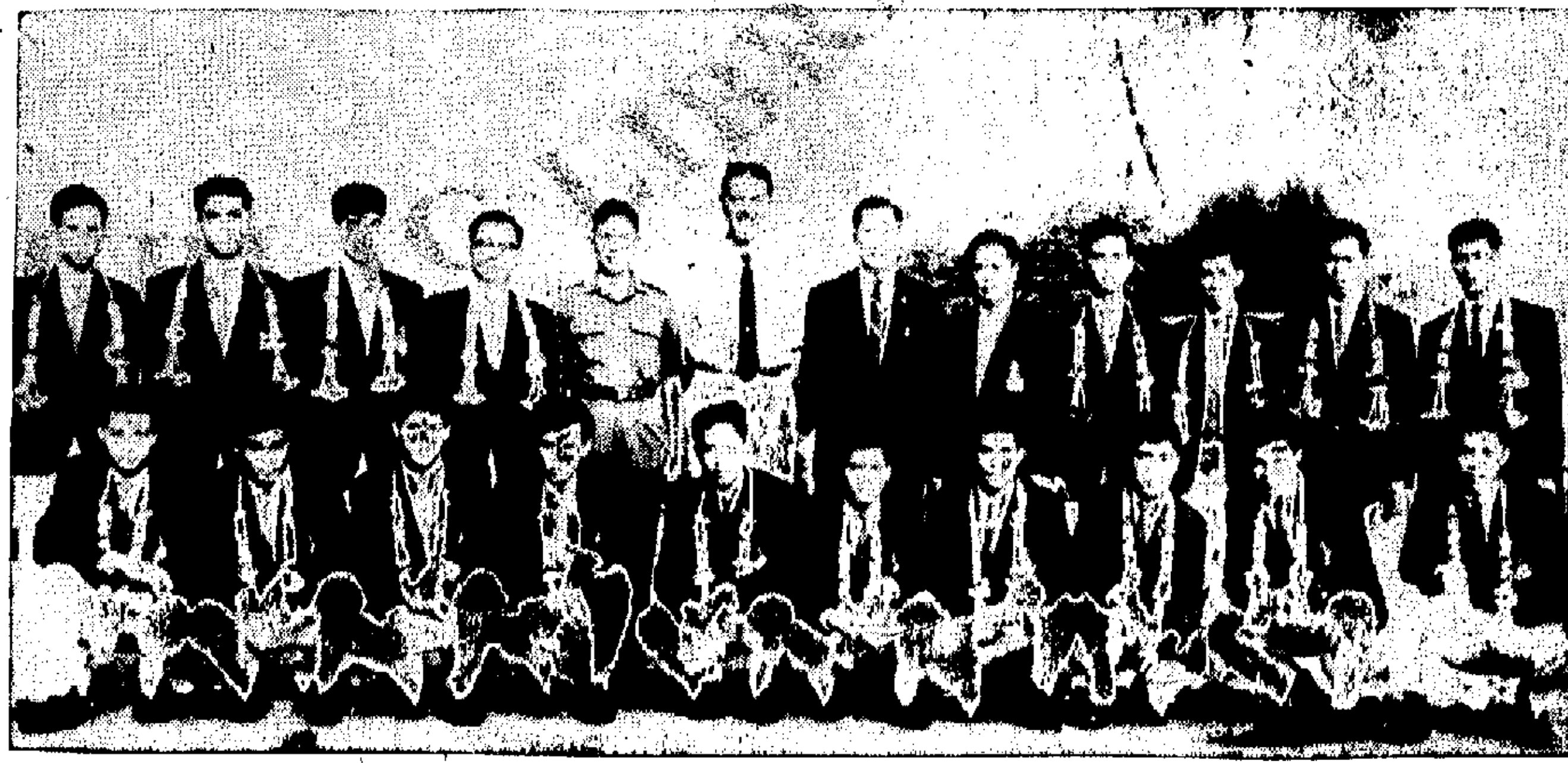
【本報訊】昨晚八時，在九龍灣運動場舉行的「九二六三」足球賽，傑志隊以二比零擊敗警察隊。傑志隊在比賽中表現出色，新人陳強尤其出色，兩翼有上佳表現。警察隊在比賽中表現一般，未能發揮出實力。

瑞典隊將於下月訪問香港，只賽一場美金一千五百。該隊訪東南亞開拔費一萬美元。

帆船隊將於下月訪問香港，盛勢氣曲奏前。步進有都利與龍馬金。

愉園隊將於明日出戰東華隊，排陣困難。黎頌賢盼陣仔來打。

加拿大足球隊實力強，若無外藉好手，將與香港相仿。



泰國青年軍 國青隊於本月十二、十三日在曼谷舉行的比賽中，以二比零擊敗泰國青年軍。

【本報訊】昨晚八時，在九龍灣運動場舉行的「九二六三」足球賽，傑志隊以二比零擊敗警察隊。傑志隊在比賽中表現出色，新人陳強尤其出色，兩翼有上佳表現。警察隊在比賽中表現一般，未能發揮出實力。

瑞典隊將於下月訪問香港，只賽一場美金一千五百。該隊訪東南亞開拔費一萬美元。

帆船隊將於下月訪問香港，盛勢氣曲奏前。步進有都利與龍馬金。

愉園隊將於明日出戰東華隊，排陣困難。黎頌賢盼陣仔來打。

加拿大足球隊實力強，若無外藉好手，將與香港相仿。

### 中華

粵語流行曲

### 明新茶店

水坑口十一號

### 會餅月

月餅、蛋糕

### 行車國金

汽車修理

### 船河遊島環

環島遊船

### 丹靈胃

胃病藥

### 柏潘

皮膚藥

### 萬醫齡寶陳

中醫診所

### 跌打國榮

跌打藥

### 黃國榮

跌打藥

### 頭

頭痛藥







記溥偉

張次溪

[illegible]

# 重陽節雜話

[illegible]

大公團



死鬼尋舊路

Jack Fin  
迦撒

[illegible]

藥片，澳

鬼里之稱的「  
日明令禁警已

有鑒於此。所請救  
里杜遏。

詩

蓮戲魚  
蓮戲魚



第八回

虎 龍 膽

蓮雄來水

樹敵直谷

均的實竹竿是

通八尺三寸，  
無不如意，武

性滋潤，  
中對點穴

還不曾見過

此事我可不管，你父母

送 仙 仙 仙

---

\_\_\_\_\_